

Referendum contro la legge federale del 28 settembre 2012 sulla lotta contro le malattie trasmissibili dell'essere umano (Legge sulle epidemie, LEp)

Riuscita della domanda

La Cancelleria federale svizzera,

visti gli articoli 59, 64 e 66 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici;

visto il rapporto della Sezione dei diritti politici della Cancelleria federale sulla verifica delle liste delle firme a sostegno del referendum contro la legge federale del 28 settembre 2012² sulla lotta contro le malattie trasmissibili dell'essere umano (Legge sulle epidemie, LEp),

decide:

1. Il referendum contro la legge federale del 28 settembre 2012 sulla lotta contro le malattie trasmissibili dell'essere umano (Legge sulle epidemie, LEp) è riuscito, avendo raccolto le 50 000 firme valide richieste dall'articolo 141 capoverso 1 della Costituzione federale.
2. Delle 78 068 firme depositate, 77 360 sono valide.
3. La presente decisione è pubblicata nel Foglio federale e comunicata ai comitati referendari:
 - Referendum EPG, casella postale, 9470 Buchs;
 - Verein Bürger für Bürger, casella postale 266, 8044 Zurigo;
 - EDU-Zentralsekretariat, casella postale 2144, 3601 Thun;
 - Referendum EPG-LEP, Komitee «Wahre Demokratie», Alte Strasse 2, 4243 Dittingen BL.

19 febbraio 2013

Cancelleria federale svizzera:

La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

¹ RS 161.1

² FF 2012 7201

**Referendum
contro la legge federale del 28 settembre 2012 sulla lotta contro
le malattie trasmissibili dell'essere umano (Legge sulle epidemie, LEp)**

Firme per Cantone

Cantoni	Firme	
	valide	nulle
Zurigo	12 823	192
Berna	10 474	132
Lucerna	4 887	11
Uri	472	7
Svitto	4 473	33
Obvaldo	386	0
Nidvaldo	483	0
Glarona	685	4
Zugo	1 665	81
Friburgo	939	3
Soletta	2 621	17
Basilea Città	1 054	4
Basilea Campagna	1 828	19
Sciaffusa	1 644	3
Appenzello Esterno	1 544	2
Appenzello Interno	300	6
San Gallo	11 627	70
Grigioni	3 487	36
Argovia	6 953	24
Turgovia	4 003	21
Ticino	2 356	16
Vaud	609	2
Vallese	950	12
Neuchâtel	474	0
Ginevra	352	12
Giura	271	1
Svizzera	77 360	708